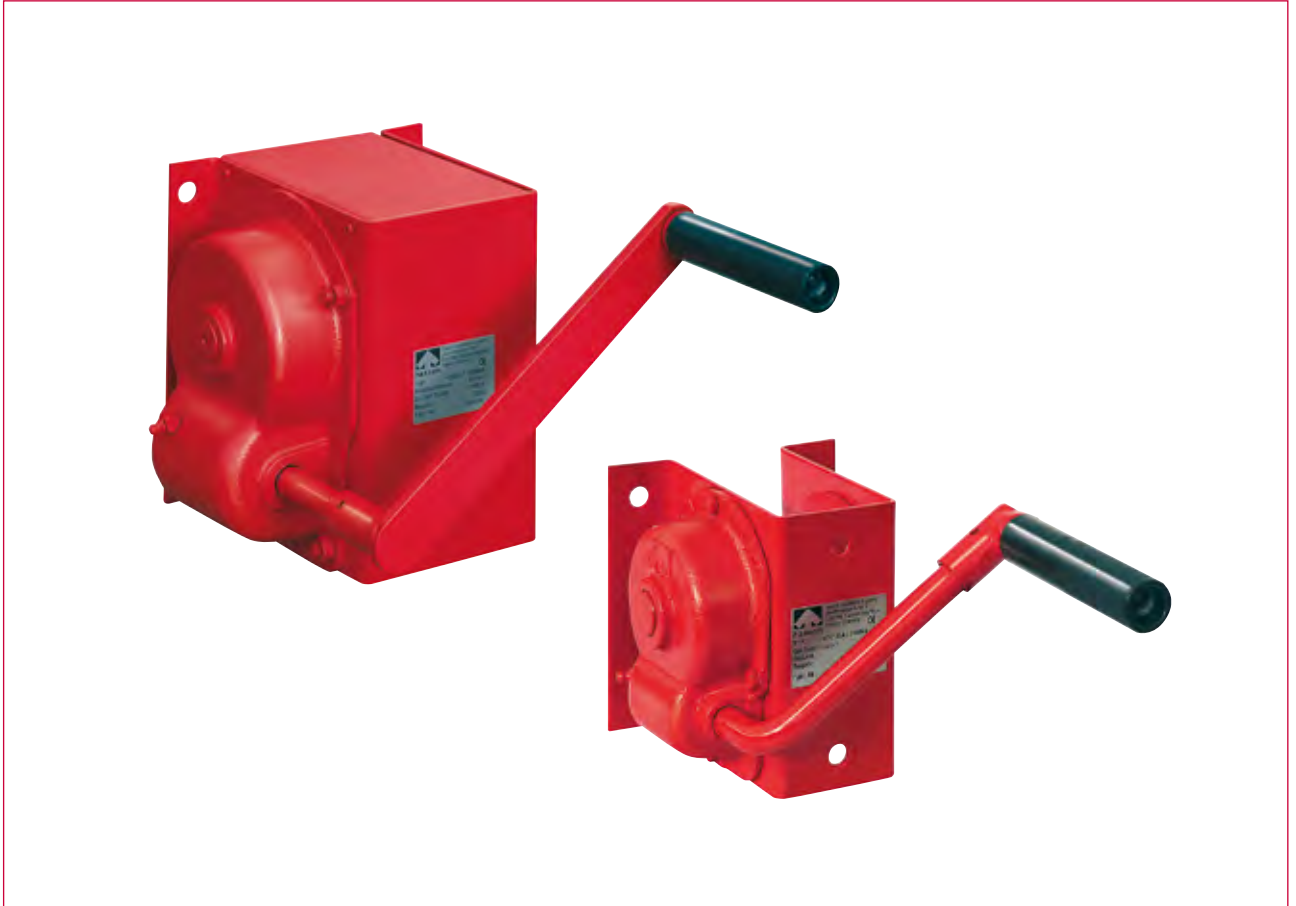


Hand-Seilwinde 4185.0,5; 4751.0,4
Hand Rope Winch 4185.0,5; 4751.0,4
Treuil à câble 4185.0,5; 4751.0,4



Hand-Seilwinde mit selbsthemmendem Schneckengetriebe

- einfache, sichere Handhabung
- geringer Platzbedarf
- spritzwassergeschützt
- Kurbel mit Klappgriff
- bewährtes Sicherheitskonzept

Hand rope winch with self locking worm gear

- simple, secure operation
- space saving
- splash proved
- folding handle
- proven security concept

Treuil à câble à roue et vis sans fin

- manipulation simple et sûre
- peu encombrant
- protégé contre les éclats d'eau
- manivelle repliable
- concept de sécurité approuvé

41-10

haacon hebetechnik gmbh
Josef-Haamann-Str. 6
D-97896 Freudenberg/Main

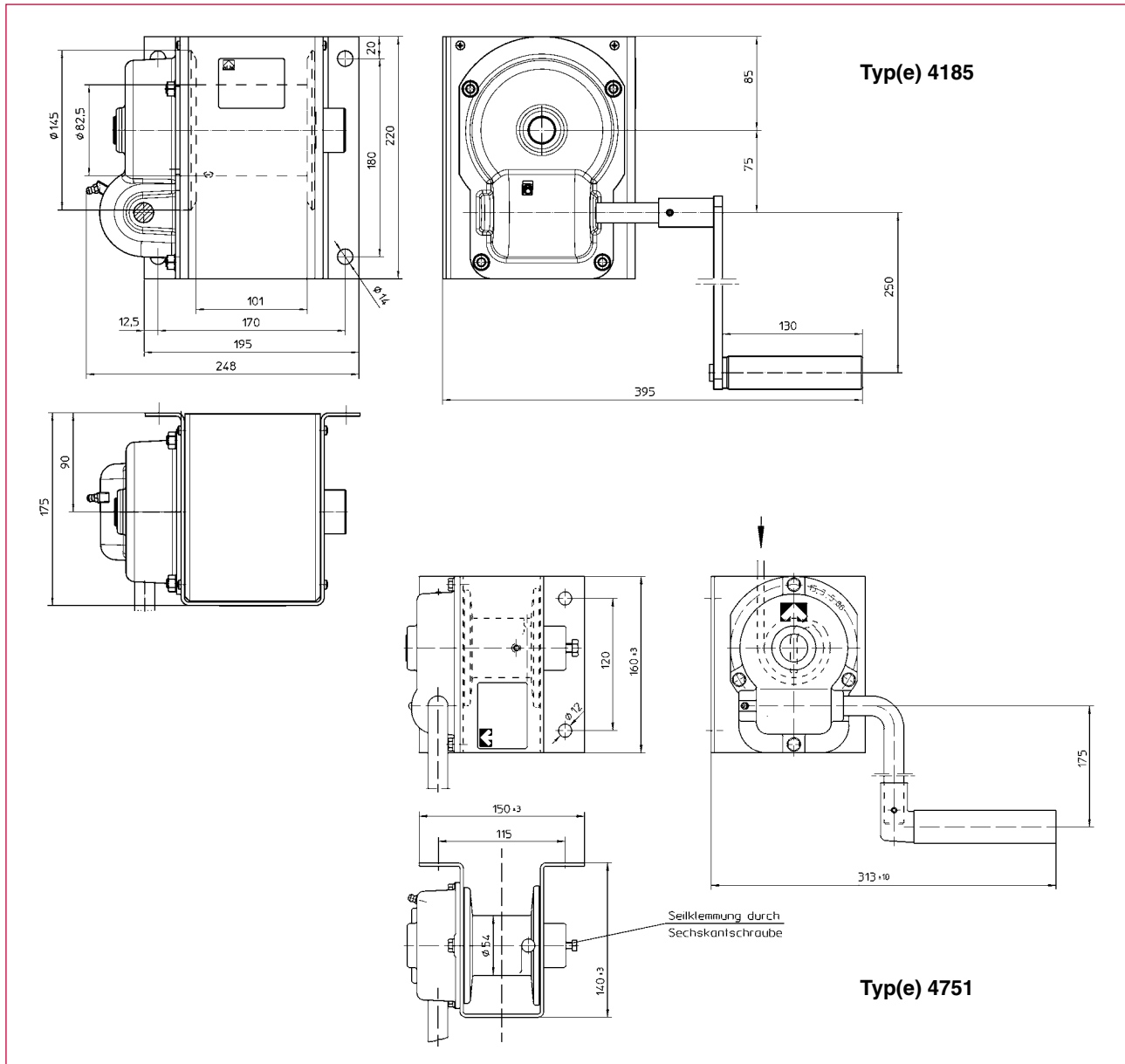
Tel: + 49 (0) 93 75/84-0
Fax: + 49 (0) 93 75/84-86
e-mail: hebetechnik@haacon.de
Internet: <http://www.haaccon.com>



Technische Daten

Technical data

Caractéristiques techniques



Bestell-Nr. Order N° N° Code	Typ Type	Befestigung Mounting Fixation
200 046	4185.0,5	Wand / wall / murale
200 045	4751.0,4	Wand / wall / murale

Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	4185.0,5	4751.0,4
Zuglast:	capacity:	charge autorisée :		
- 1. Seillage	- 1 st rope position	- sur la 1 ^{ère} couche	500 kg	400 kg
Hub/Kurbelumdrehung:	lift/crank turn:	course/tour de manivelle :	13 mm	7,5 mm
Kurbeldruck	crank force	effort sur manivelle	138 N	180 N
Seilaufnahme	rope capacity	cap. d'enroulement du câble	14 m	4 m
erforderl. Drahtseil:	wire rope necessary:	câble métallique nécessaire :		
DIN 3060 FE zn k 1770 sZ	DIN 3060 FE zn k 1770 sZ	DIN 3060 FE zn k 1770 sZ	Ø 6,5 mm	Ø 6 mm
Gewicht (ohne Seil)	weight (w/o rope)	poids (sans câble)	12 kg	6 kg

Maße und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

We reserve the right to amend specifications without notice or obligation.
haacon se réserve le droit de modifier les caractéristiques de son matériel.